

## K O M U N I K É

**prezidenta Nejvyšší kontrolní komory Polské republiky,  
prezidenta Nejvyššího kontrolního úřadu Slovenské republiky  
a prezidenta Nejvyššího kontrolního úřadu České republiky  
ve věci provádění paralelní kontroly realizace úkolů týkajících se ochrany  
vod před znečišťováním v povodí Baltského moře (Helsinská konvence)**

V posledních letech došlo k výraznému zintenzívnění spolupráce mezi Nejvyšší kontrolní komorou Polské republiky (dále jen „NKK“) a Nejvyšším kontrolním úřadem České republiky (dále jen „NKÚ ČR“) v oblasti výkonu paralelních kontrol zaměřených na problematiku životního prostředí. Po výměnách vzájemných zkušeností z provádění některých kontrolních akcí, např. kontroly likvidace následků po katastrofálních povodních z let 1997 a 1998 nebo kontroly realizace úkolů v oblasti ochrany ovzduší proti znečištění, bylo dohodnuto provedení další paralelní kontroly týkající se realizace úkolů v ochraně vod před znečišťováním v povodí Baltského moře.

Na základě požadavku, vznesenému na jednání Pracovní skupiny pro kontrolu životního prostředí EUROSAI v říjnu 2000, iniciovat do kontroly implementace a zajištění Helsinské konvence zapojení vnitrozemských států, které nejsou signatáři Helsinské konvence, avšak na jejich území pramení nebo jím protékají řeky vlévající se do Baltského moře, podepsali představitelé Nejvyšší kontrolní komory Polské republiky (dále jen „NKK“), Nejvyššího kontrolního úřadu Slovenské republiky (dále jen NKÚ SR“) a Nejvyššího kontrolního úřadu České republiky (dále jen „NKÚ ČR“) v Soulu dne 23. 10. 2001 společné stanovisko ve věci provádění paralelní kontroly realizace úkolů týkajících se ochrany vod před znečišťováním v povodí Baltského moře (Helsinská konvence).

Zpracování společného stanoviska předcházelo jednání v České republice v červnu 2001, kde NKÚ ČR představil návrh pilotního programu kontroly zahrnujícího komplexní

posouzení efektivnosti opatření realizovaných ke zlepšení čistoty vod v povodí Odry. Program vycházel z předpokladu, že ochrana povrchových vod proti znečištění se v jednotlivých zemích projevuje v řadě vzájemných souvislostí, zejména hospodářských. Na jednání byli kromě zástupců zúčastněných stran přizváni i zástupci dalších Nejvyšších kontrolních institucí vnitrozemských států, jejichž toky mohou znečišťovat moře.

Zúčastněné strany provedly kontrolu zaměřenou na činnost jednotlivých států v ochraně jakosti vod v horních částech povodí řek ústících do Baltského moře. NKÚ ČR a NKÚ SR se orientovaly na celá území povodí příslušných řek protékajících jejich územím, NKK se zaměřil zejména na hraniční toky, které sdílí s ČR a SR.

Výsledky kontroly byly schváleny v samostatných národních zprávách a následně byly NKÚ ČR jako koordinátorem kontroly zpracovány do Společné závěrečné zprávy z paralelní kontroly realizace úkolů týkajících se ochrany vod před znečišťováním v povodí Baltského moře (dále jen „Společná závěrečná zpráva“), která je přílohou tohoto komuniké. Toto komuniké obsahující Společnou závěrečnou zprávu bude v souladu s ujednáním obsaženým ve společném stanovisku prezidentů předáno nejvyšším kontrolním institucím baltských zemí.

Bylo dohodnuto, že vzájemná spolupráce NKK, NKÚ SR a NKÚ ČR na úseku kontroly ochrany životního prostředí se bude nadále rozvíjet a bude vycházet z pracovních plánů na roky 2002–2004 schválených Pracovními skupinami pro kontrolu životního prostředí EUROSAI a INTOSAI. V těchto pracovních plánech jsou upřednostněna témata týkající se čistoty povrchových vod a témata zaměřená na nakládání s nebezpečnými odpady. Vhodnými tématy dalších paralelních nebo koordinovaných kontrol se proto jeví:

- implementace směrnice Rady 91/271/EEC o čištění městských odpadních vod a to vzhledem ke skutečnosti, že zúčastněné strany řeší tento zásadní problém v souvislosti s přípravou na vstup do EU
- nakládání s nebezpečnými odpady včetně radioaktivních

Komuniké se vydává pro vlastní potřeby NKK, NKÚ SR a NKÚ ČR a pro Pracovní skupinu pro kontrolu životního prostředí EUROSAL s ohledem na potřebu shrnutí výsledků této paralelní kontroly s výsledky kontroly signatářů Covention of the Protection of the Marine Environment of the Baltic Sea Area (Helsinská konvence). Dále za účelem vyjádření společné vůle provádět další kontroly v oblasti ochrany životního prostředí vycházející z pracovního plánu Pracovní skupiny pro životní prostředí EUROSAL.

Komuniké bude podkladem pro diskusi na mezinárodní úrovni, včetně spolupráce na fórech INTOSAL a EUROSAL. Komuniké i Společná závěrečná zpráva budou zveřejněny na WEB- stránkách a lze je rovněž poskytnout státním orgánům odpovědným v zúčastněných zemích za hospodaření s vodou a ochranu vod proti znečištění a sdělovacím prostředkům.

.....	.....	.....
Lubomír V o l e n í k	Mirosław S e k u l a	Jozef S t a h l
prezident	prezident	předseda
Nejvyššího kontrolního úřadu	Nejvyšší kontrolní komory	Nejvyššího kontrolního úřadu
České republiky	Polské republiky	Slovenské republiky

V Bojnících dne 21. 6. 2002